

Điều Khoản và Điều Kiện

Vui lòng đọc kỹ các Điều khoản và Điều kiện này (“Điều khoản”) trước khi truy cập hoặc tham gia bất kỳ Câu lạc bộ đàm thoại, chương trình đào tạo, diễn đàn, bản tin, hay sự kiện trực tuyến nào tại www.nativetalk.club hoặc các trang liên kết của Nativetalk (“trang web”, “website”, “trang”). Việc bạn sử dụng hoặc tham gia các dịch vụ tại đây đồng nghĩa với việc bạn đã đọc, hiểu và đồng ý bị ràng buộc bởi các Điều khoản này. Nếu bạn không đồng ý, vui lòng ngừng truy cập website.

Mỗi bên tham gia cam kết rằng mình có đầy đủ năng lực pháp lý và thẩm quyền cần thiết để ký kết và thực hiện Thỏa thuận này. Nativetalk có quyền sửa đổi các Điều khoản này bất kỳ lúc nào và sẽ công bố thông báo trên website. Việc bạn tiếp tục sử dụng sau khi có thông báo được xem là sự chấp thuận với các thay đổi đó.

Nativetalk là một công ty đăng ký hoạt động tại Việt Nam

Mã số thuế: 0318080582

Tên công ty: CTY TNHH Growth School

Đăng ký: 06.10.2023

Nơi cấp: SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Email: growthschoolinternational@gmail.com

Địa chỉ: Tầng 02, toà nhà Saigon Paragon, số 03, đường Nguyễn Lương Bằng, Phường Tân Mỹ, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Tuyên Bố Miễn Trừ Trách Nhiệm

Website của Nativetalk có thể bao gồm các diễn đàn chưa qua kiểm duyệt, nơi người dùng đăng tải ý kiến cá nhân và các nội dung thể hiện quan điểm riêng về nhiều chủ đề khác nhau. Nội dung trên các diễn đàn này, cũng như các liên kết dẫn đến trang web bên ngoài, không được Nativetalk, Nativetalk kiểm duyệt, xác thực, phê duyệt hoặc bảo trợ dưới bất kỳ hình thức nào.

Mọi văn bản và tài liệu được đăng tải trên các website này phản ánh quan điểm cá nhân của tác giả và không đại diện cho quan điểm, lời khuyên, hay thông tin chính thức từ phía Nativetalk. Nếu bạn cho rằng một số nội dung có thể gây khó chịu hoặc không phù hợp với mình, bạn nên ngừng truy cập hoặc sử dụng website.

Quy Tắc Ứng Xử Trực Tuyến

Bạn cam kết sử dụng website đúng quy định pháp luật và không sử dụng vào các mục đích chính trị hay quảng cáo. Bạn cũng cam kết không đăng tải những nội dung:

- Phỉ báng, đe dọa, hoặc quấy rối người khác
- Vi phạm pháp luật Việt Nam
- Cố vũ hoạt động trái pháp luật
- Xâm phạm bản quyền, thương hiệu hoặc bí mật thương mại
- Có ngôn từ, hình ảnh khiêu dâm
- Mang tính thương mại hoặc kêu gọi mua bán
- Bất hợp pháp dưới mọi hình thức

Các nội dung có bản quyền, bao gồm nhưng không giới hạn ở phần mềm, hình ảnh, văn bản, ảnh chụp, âm thanh, video và bản ghi âm nhạc, không được phép đăng tải lên website nếu không có sự cho phép rõ ràng từ chủ sở hữu bản quyền hoặc không có cơ sở pháp lý hợp lệ để sử dụng.

Bạn cũng cam kết không truy cập hoặc cố ý truy cập trái phép vào tài khoản của người khác, cũng như không mạo danh hay cung cấp thông tin sai lệch về danh tính khi sử dụng website.

Quyền Sử Dụng Nội Dung

Nativetalk cấp cho bạn quyền truy cập cá nhân, không độc quyền, không thể chuyển nhượng đối với website. Bạn chỉ được phép tải về và sử dụng tài liệu cho mục đích cá nhân, phi thương mại. Mọi hình thức sao chép, phân phối lại, hoặc khai thác thương mại cần có sự cho phép bằng văn bản từ Nativetalk.

Giới Hạn Sử Dụng

Người dùng chỉ được phép sử dụng các website của Nativetalk vào các mục đích hợp pháp theo quy định pháp luật hiện hành. Trong trường hợp có bên thứ ba cho rằng bất kỳ nội dung nào do người dùng cung cấp là vi phạm pháp luật, người dùng có trách nhiệm chứng minh rằng nội dung đó tuân thủ đầy đủ các quy định pháp luật có liên quan.

Mặc dù Nativetalk không có nghĩa vụ phải kiểm duyệt hoặc giám sát nội dung do người dùng đăng tải, Nativetalk có toàn quyền, theo quyết định riêng, xóa bỏ bất kỳ nội dung nào, chặn quyền truy cập, hoặc thực hiện các biện pháp xử lý cần thiết khác đối với nội dung vi phạm, mà không cần thông báo trước. Người dùng không được phép sử dụng hệ thống, tài nguyên kỹ thuật hoặc nền tảng trực tuyến của Nativetalk để truyền tải, phát tán hoặc đăng tải bất kỳ nội dung quảng cáo, thông tin tiếp thị, hoặc thư mời chào không được yêu cầu dưới bất kỳ hình thức nào.

Đề Nghị Cung Cấp Dịch Vụ Công Khai

Những Điều khoản này được xem là một đề nghị giao kết hợp đồng công khai, dành cho bất kỳ cá nhân trưởng thành nào (từ đủ 18 tuổi trở lên) có nhu cầu sử dụng dịch vụ của Nativetalk. Việc chấp thuận đề nghị này được coi là sự hình thành thỏa thuận bằng văn bản (bao gồm cả hình thức điện tử), theo các điều kiện quy định tại đây, kể từ thời điểm người dùng thực hiện một trong các hành động sau:

- Đặt chỗ tham gia bất kỳ câu lạc bộ nào thông qua liên kết được đăng tải trên website, hoặc
- Thực hiện thanh toán thông qua liên kết tích hợp trên website, hoặc
- Gửi xác nhận bằng văn bản (kể cả dưới hình thức điện tử) về việc đồng ý với các Điều khoản này thông qua bất kỳ phương thức nào.

1. Nội Dung Dịch Vụ

Bao gồm:

- Câu lạc bộ đàm thoại, hội thảo, hội nghị, tư vấn, đào tạo (trực tuyến hoặc trực tiếp)
- Quyền truy cập video ghi hình các buổi học (được tính là dịch vụ riêng)

Việc điều chỉnh lịch trình hoặc hủy bỏ bất kỳ sự kiện nào thuộc quyền quyết định toàn quyền của Nativetalk và có thể được thực hiện mà không cần lý do, với điều kiện người dùng sẽ được thông báo một cách hợp lý và kịp thời. Mọi nội dung mô tả về sự kiện được công bố trên website hoặc các kênh truyền thông khác của Nativetalk chỉ mang tính chất thông tin sơ bộ và tham khảo, không cấu thành một cam kết pháp lý về kế hoạch chi tiết hoặc kết quả đầu ra cụ thể, do mỗi chương trình học được thiết kế và triển khai theo phương pháp giảng dạy đặc thù của người hướng dẫn.

2. Quy Trình Cung Cấp Dịch Vụ

Dịch vụ có thể được thực hiện bởi giảng viên bên ngoài và tuân theo phương pháp riêng của họ. Người dùng lựa chọn dịch vụ, thanh toán và nhận xác nhận qua tài khoản cá nhân hoặc email.

Hình thức cung cấp:

Dịch vụ sẽ được cung cấp theo một trong các hình thức sau:

- Vào thời điểm được công bố trên website hoặc thông báo trực tiếp đến người dùng, dưới hình thức trực tiếp (offline) hoặc trực tuyến (online). Đối với các dịch vụ trực tuyến, Nativetalk có toàn quyền lựa chọn

nền tảng hội nghị trực tuyến phù hợp, bao gồm nhưng không giới hạn ở Zoom, Google Meet hoặc các phần mềm tương đương;
hoặc

- Dưới hình thức video ghi hình. Trong trường hợp này, video ghi hình và các tài liệu liên quan (nếu có) sẽ được cung cấp cho người dùng trong thời hạn tối đa ba (03) ngày làm việc kể từ khi Nativetalk xác nhận đã nhận đủ khoản thanh toán tương ứng.

Người dùng không được phép chia sẻ quyền truy cập vào các video ghi hình với bất kỳ bên thứ ba nào. Việc vi phạm quy định này có thể dẫn đến việc chấm dứt quyền truy cập dịch vụ và xóa tài khoản cá nhân của người dùng mà không cần thông báo trước.

Các dịch vụ được cung cấp dưới hình thức trực tiếp (offline) sẽ được thực hiện trong phạm vi lãnh thổ Việt Nam. Đối với các dịch vụ được cung cấp trực tuyến (online), phạm vi cung cấp không bị giới hạn về mặt địa lý.

3. Giá và Phương Thức Thanh Toán

Giá dịch vụ hiển thị trên website, tài khoản cá nhân hoặc được gửi trực tiếp qua email/messenger. Thanh toán thực hiện qua chuyển khoản ngân hàng. Người dùng ở nước ngoài có thể thanh toán bằng ngoại tệ hoặc nội tệ (nếu được hỗ trợ).

Chỉ khi thanh toán đủ 100%, dịch vụ mới được cung cấp. Việc hoàn tiền cho dịch vụ chưa cung cấp sẽ được xem xét theo từng trường hợp và trừ phí chuyển khoản quốc tế (nếu có).

Người dùng thanh toán chi phí dịch vụ thông qua hình thức chuyển khoản ngân hàng vào tài khoản của Nativetalk. Đối với người dùng cư trú ngoài lãnh thổ Việt Nam, bao gồm cả công dân nước ngoài và người không quốc tịch, việc thanh toán phải được thực hiện bằng ngoại tệ hoặc tiền tệ nội địa (nếu được hỗ trợ bởi đơn vị cung cấp dịch vụ thanh toán của Nativetalk), theo mức giá được công bố trên trang thông tin tương ứng của website.

Dịch vụ chỉ được cung cấp sau khi Nativetalk xác nhận đã nhận đủ 100% khoản thanh toán vào tài khoản ngân hàng, chậm nhất là vào thời hạn được quy định trong điều kiện cụ thể của câu lạc bộ hoặc thông báo gửi đến địa chỉ email hoặc tài khoản cá nhân của người dùng. Khoản thanh toán được xem là hoàn tất khi số tiền được ghi có vào tài khoản ngân hàng của Growth School. Người dùng hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính chính xác của thông tin thanh toán mà mình thực hiện.

Việc hoàn trả chi phí đối với các dịch vụ đã thanh toán nhưng chưa được cung cấp sẽ được thực hiện dựa trên yêu cầu cá nhân gửi qua email đến địa chỉ chính thức của Nativetalk. “Dịch vụ chưa được cung cấp” được hiểu là quyền truy cập vào các sự kiện trực tuyến chưa diễn ra theo đúng lịch trình đã công bố trên website. Nativetalk không có nghĩa vụ hoàn tiền đối với các dịch vụ đã được cung cấp đầy đủ nhưng người dùng không sử dụng vì lý do ngoài tầm kiểm soát của Nativetalk; trong trường hợp này, người dùng sẽ được nhận video ghi hình hoặc tài liệu liên quan đến dịch vụ tương ứng.

Việc hoàn tiền được thực hiện thông qua phương thức thanh toán ban đầu hoặc thông qua hình thức khác theo thỏa thuận với người dùng. Trong trường hợp hoàn tiền bằng chuyển khoản quốc tế (SWIFT), mọi khoản phí ngân hàng hoặc phí giao dịch liên quan sẽ được khấu trừ trực tiếp vào số tiền hoàn trả.

Thời điểm thanh toán được xác định là thời điểm số tiền được ghi nợ từ tài khoản ngân hàng của người dùng. Nativetalk không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ sự chậm trễ, mất mát hoặc sai lệch dữ liệu nào phát sinh do hành vi hoặc lỗi kỹ thuật của các bên trung gian như nhà cung cấp dịch vụ internet, nhà

mạng viễn thông, ngân hàng, hoặc các hệ thống thanh toán quốc tế (bao gồm nhưng không giới hạn ở Visa, MasterCard).

Mọi giao dịch thanh toán và hoàn tiền cho dịch vụ đều được thực hiện bằng đồng tiền quốc gia của Việt Nam (Việt Nam Đồng). Đối với các khoản thanh toán bằng ngoại tệ, tỷ giá quy đổi được áp dụng là tỷ giá chính thức do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố vào ngày thực hiện giao dịch.

Tài khoản người dùng (nếu có)

Khi sử dụng website này, bạn có trách nhiệm bảo mật thông tin tài khoản và mật khẩu của mình (nếu có), đồng thời kiểm soát việc truy cập thiết bị cá nhân. Bạn đồng ý chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với mọi hoạt động diễn ra dưới tài khoản hoặc mật khẩu của mình.

Nếu bạn chưa đủ 18 tuổi, bạn chỉ được phép đăng ký và sử dụng dịch vụ thông qua cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp. Bạn cam kết rằng tất cả thông tin thanh toán và đăng ký cung cấp trên website là chính xác và đầy đủ.

Nativetalk và các đơn vị liên kết có quyền, theo toàn quyền quyết định của mình, từ chối cung cấp dịch vụ, chấm dứt tài khoản, chỉnh sửa hoặc xóa nội dung, hoặc hủy bỏ đơn hàng bất kỳ lúc nào và không cần thông báo trước.

Tài khoản cá nhân của người dùng chứa thông tin nhằm xác minh danh tính của người dùng. Sau khi đăng ký, hệ thống sẽ lưu trữ các thông tin liên quan đến dịch vụ đã đăng ký và đã sử dụng, bao gồm: lịch trình, nội dung chương trình, địa điểm, mức giá và thời gian dự kiến của các dịch vụ có thể phát sinh trong tương lai.

Tài khoản cá nhân được bảo vệ bằng mật khẩu do chính người dùng thiết lập, và mật khẩu này hoàn toàn không được Nativetalk lưu trữ hoặc truy cập. Mọi hành động được thực hiện thông qua tài khoản cá nhân sẽ phát sinh quyền và nghĩa vụ pháp lý giữa người dùng và Nativetalk.

Danh tính của người dùng được xác định thông qua địa chỉ email đã đăng ký trong tài khoản cá nhân, kể cả trong trường hợp khoản thanh toán được thực hiện bởi một cá nhân hoặc pháp nhân khác. Để tránh nhầm lẫn, địa chỉ email của người dùng sẽ được ghi rõ trên hóa đơn thanh toán.

Chính sách Thu thập, Lưu trữ và Xử lý Dữ liệu Cá nhân

Nativetalk công bố các căn cứ và điều kiện sau đây liên quan đến việc thu thập, lưu trữ và xử lý dữ liệu cá nhân của người dùng. Mọi thắc mắc liên quan đến chính sách này, vui lòng liên hệ qua địa chỉ email: nativetalk.club@gmail.com.

CTY TNHH Growth School — gọi tắt là "Ban Quản trị Website", là đơn vị kiểm soát dữ liệu (data controller) theo định nghĩa của pháp luật Việt Nam, cụ thể là theo quy định của Luật.

Dữ liệu Cá nhân được Thu thập và Xử lý

Chúng tôi thu thập các thông tin do người dùng tự nguyện cung cấp, bao gồm cả thông tin được trao đổi bằng lời nói trong quá trình tham gia các sự kiện của Nativetalk như hội thảo trực tuyến (webinar), buổi học, buổi đào tạo chuyên sâu (master event), hội thảo chuyên đề (seminar), và các chương trình trực tuyến hoặc trực tiếp khác (gọi chung là "sự kiện"). Các sự kiện này có thể được ghi lại và lưu trữ dưới dạng video, hình ảnh hoặc văn bản.

Nếu người dùng lựa chọn sử dụng dịch vụ, họ có thể cung cấp các thông tin cá nhân bổ sung như số điện thoại và tài khoản mạng xã hội (ví dụ: Facebook) nhằm phục vụ việc gửi thông báo xác nhận đăng ký, cung cấp quyền truy cập vào video ghi hình, hoặc để liên hệ khẩn cấp trong trường hợp cần hỗ trợ kỹ

thuật hoặc xử lý các vấn đề phát sinh liên quan đến việc tham gia sự kiện. Ngoài ra, địa chỉ email được sử dụng để gửi thông tin về các chương trình đang hoặc sắp diễn ra.

Lưu trữ Dữ liệu

Nativetalk sẽ lưu trữ dữ liệu cá nhân trong thời gian cần thiết để thực hiện đầy đủ nghĩa vụ đối với người dùng theo thỏa thuận.

Người dùng có quyền rút lại sự đồng ý cho việc xử lý dữ liệu cá nhân bất kỳ lúc nào bằng cách gửi yêu cầu qua email đến địa chỉ: **nativetalk.club@gmail.com**, hoặc yêu cầu xóa dữ liệu cá nhân của mình khỏi hệ thống.

Chuyển Giao Dữ Liệu Cá Nhân cho Bên Thứ Ba

CTY TNHH Growth School có thể chuyển giao dữ liệu cá nhân của người dùng cho các bên thứ ba, chẳng hạn như ngân hàng hoặc nhà cung cấp dịch vụ thanh toán, với mục đích hoàn tất quy trình thanh toán cho các dịch vụ đã đăng ký.

Cookies

Cookies là các tệp văn bản nhỏ được website lưu trữ trên máy tính hoặc thiết bị di động của bạn trong lần truy cập đầu tiên. Cookies giúp website ghi nhớ thiết bị của bạn trong những lần truy cập tiếp theo. Ví dụ, cookies có thể lưu thông tin về tên và tùy chọn người dùng, phân tích hiệu suất website, hoặc gợi ý nội dung phù hợp hơn với sở thích của bạn. Bạn có thể tắt cookies bằng cách điều chỉnh cài đặt trình duyệt; tuy nhiên, việc này có thể ảnh hưởng đến một số chức năng của website.

Tuyên bố từ chối bảo đảm / Giới hạn trách nhiệm pháp lý

CÁC TRANG WEB NÀY VÀ TOÀN BỘ THÔNG TIN, SẢN PHẨM HOẶC DỊCH VỤ CÓ TRÊN ĐÂY ĐƯỢC CUNG CẤP “NGUYÊN TRẠNG” (“AS IS”) MÀ KHÔNG CÓ BẤT KỲ BẢO ĐẢM NÀO DƯỚI BẤT KỲ HÌNH THỨC NÀO, DÙ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở CÁC BẢO ĐẢM NGỤ Ý VỀ TÍNH THƯƠNG MẠI, PHÙ HỢP VỚI MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG NHẤT ĐỊNH, HOẶC KHÔNG VI PHẠM QUYỀN CỦA BÊN THỨ BA.

Nativetalk không bảo đảm và tại đây tuyên bố từ chối mọi bảo đảm, dù rõ ràng hay ngụ ý, liên quan đến độ chính xác, đầy đủ hoặc tính phù hợp của bất kỳ nội dung nào trên trang web, thông tin được cung cấp từ trang web hoặc liên kết đến trang web khác. Nativetalk cũng không bảo đảm rằng trang web sẽ vận hành không bị gián đoạn hoặc không có lỗi, hoặc rằng trang web không chứa virus hay các thành phần gây hại khác. Việc sử dụng thông tin từ hoặc thông qua các trang web này được thực hiện HOÀN TOÀN THEO NGUY CƠ CỦA BẠN.

BẠN ĐỒNG Ý RẰNG NATIVETALK SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM TRƯỚC BẠN VỀ BẤT KỲ TỒN THẤT HOẶC THIẾT HẠI NÀO, DÙ LÀ TRỰC TIẾP HAY GIÁN TIẾP, PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN ĐIỀU KHOẢN NÀY, HOẶC VIỆC BẠN (HOẶC BẤT KỲ BÊN THỨ BA NÀO) SỬ DỤNG HOẶC KHÔNG THỂ SỬ DỤNG TRANG WEB, VIỆC BẠN ĐĂNG TẢI NỘI DUNG LÊN TRANG WEB, HOẶC VIỆC BẠN DỰA VÀO THÔNG TIN ĐƯỢC CUNG CẤP TRÊN HOẶC THÔNG QUA TRANG WEB.

ĐẶC BIỆT, NATIVETALK KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO MANG TÍNH HẬU QUẢ, GIÁN TIẾP, MANG TÍNH TRỪNG PHẠT, ĐẶC BIỆT HOẶC NGẪU NHIÊN, DÙ CÓ THỂ DỰ BÁO TRƯỚC HAY KHÔNG, (BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở CÁC KHIẾU NẠI VỀ PHỈ BÁNG, LỖI, MẤT DỮ LIỆU, HOẶC GIÁN ĐOẠN TRUY CẬP DỮ LIỆU), PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN ĐIỀU KHOẢN NÀY, VIỆC BẠN SỬ DỤNG HOẶC KHÔNG THỂ SỬ DỤNG TRANG WEB, HOẶC CÁC GIAO DỊCH ĐƯỢC THỰC HIỆN TRÊN TRANG WEB, TRỪ TRƯỜNG HỢP DUY NHẤT LÀ TỬ VONG HOẶC THƯƠNG TÍCH CÁ

NHÂN KHI VÀ CHỈ KHI LUẬT ÁP DỤNG BẮT BUỘC NATIVETALK PHẢI CHỊU TRÁCH NHIỆM.

Nativetalk không đưa ra bất kỳ cam kết nào về khả năng truyền tải hoặc nhận dữ liệu của bạn qua các trang web, và bạn đồng ý, xác nhận rằng việc truy cập vào trang web có thể bị gián đoạn hoặc hạn chế. Nativetalk từ chối mọi trách nhiệm pháp lý phát sinh từ hoặc liên quan đến các sự kiện như vậy.

Nhãn hiệu

Logo, tên gọi và toàn bộ hình ảnh trên các trang web của Nativetalk hoặc các đơn vị liên kết là tài sản sở hữu trí tuệ và nhãn hiệu đã đăng ký của Nativetalk hoặc các bên liên kết tương ứng. Mọi hành vi sử dụng, sao chép, tái bản hoặc phân phối các nhãn hiệu này dưới bất kỳ hình thức nào mà không có sự cho phép bằng văn bản từ Nativetalk hoặc đơn vị sở hữu liên quan đều bị nghiêm cấm. Các nhãn hiệu hoặc dấu hiệu dịch vụ khác xuất hiện trên website là tài sản của chủ sở hữu tương ứng.

Cam kết bồi thường

Bạn cam kết bồi thường và miễn trừ trách nhiệm cho Nativetalk đối với mọi khiếu nại, tổn thất hoặc thiệt hại (bao gồm cả chi phí pháp lý) phát sinh từ việc bạn vi phạm các Điều khoản này, sử dụng trang web hoặc đăng tải nội dung lên trang web. Bạn cũng đồng ý hợp tác đầy đủ với Nativetalk trong việc bảo vệ quyền lợi hợp pháp trước các khiếu nại liên quan.

Liên kết đến website bên thứ ba

Website của Nativetalk có thể chứa các đường dẫn đến các website do bên thứ ba vận hành hoặc quản lý. Nativetalk không chịu trách nhiệm đối với nội dung, sản phẩm, dịch vụ hoặc chính sách bảo mật tại các website này, và không có nghĩa vụ kiểm duyệt, xác nhận hoặc phê duyệt thông tin do bên thứ ba cung cấp.

Các điều khoản khác

Website có thể có sai sót hoặc thiếu sót liên quan đến mô tả sản phẩm, giá cả hoặc tình trạng cung cấp dịch vụ. Chúng tôi có quyền chỉnh sửa những sai sót này mà không cần thông báo trước. Đồng thời, chúng tôi có quyền hủy bỏ bất kỳ sản phẩm hoặc dịch vụ nào đã công bố nếu phát hiện sai sót trong mô tả, giá cả, tính sẵn có hoặc vì các lý do tương tự khác.

Mọi cuộc trao đổi, trò chuyện trong nhóm (chat group) giữa người dùng và ban quản trị hoặc huấn luyện viên không có giá trị pháp lý và không được xem là hình thức trao đổi chính thức theo các Điều khoản này.

Điều khoản chung

Những Điều khoản này cấu thành toàn bộ thỏa thuận giữa bạn và Nativetalk liên quan đến nội dung được đề cập, và thay thế mọi thỏa thuận trước đó — bằng lời hoặc bằng văn bản — giữa hai bên.

Khiếu nại bản quyền

Nativetalk tôn trọng quyền sở hữu trí tuệ của các bên thứ ba. Nếu bạn tin rằng quyền tác giả của mình đã bị xâm phạm trên website của Nativetalk, vui lòng gửi thông báo thông qua biểu mẫu tại mục “Liên hệ với chúng tôi”.